**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 44 (1957)

**Heft:** 4: Wohlfahrtsbauten - Formgebung

Wettbewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



fanden in der Öffentlichkeit kein günstiges Echo. Zugute halten muß man ihnen, daß sie vom Bestreben diktiert waren, der Permindex nur Allmendland zu überlassen und keine privaten Interessen zu tangieren. Gerade das aber verurteilt sie auch zur Unwirksamkeit. Eine neue Lösung am Bahnhofplatz ist nicht möglich ohne die Mitwirkung der privaten Grundbesitzer. Dabei ist durchaus noch nicht abgeklärt, ob eine solche nicht auf freiwilliger Basis erreichbar wäre.

In Amerika und in Deutschland wurde die Methode der Grundstück-Poolung erprobt. Eine geschickte Baubehörde müßte abklären, ob sich nicht zwischen dem Staat, den Landbesitzern am Bahnhof und der Permindex und weiteren Interessenten eine Vereinbarung finden ließe, nach welcher die Terrains zusammengelegt und die Standorte neu ausgeschieden würden. Auch zahlreiche verlockende Kombinationen wären dabei denkbar: die Geschäfte könnten in Parterres und Fußgängerpassagen unter den Hotelzimmern und Büroräumen untergebracht werden; mittels dieser Passagen könnte dann auch die so notwendige Verbindung zur Einkaufsstadt hergestellt werden. Es wäre schade, wenn die Stadt die gestalterischen Möglichkeiten, die ihr das Permindex-Millionenprojekt zuspielt, nicht ausnützen würde. Lucius Burckhardt

ches Niveau erreicht. Ein stark umkämpftes Thema bildete z. B. das Bauhaus Dessau und seine Bedeutung für das heutige Architekturschaffen. Ein sehr negativer und vernichtender Artikel von Prof. Rudolf Schwarz eröffnete das Gespräch und fand seine Antwort in Beiträgen von verschiedenen Seiten. Die Diskussion, welche sich über mehrere Hefte erstreckte, konnte einerseits viel falschen Mythos entfernen und andererseits die wahre und bleibende Bedeutung des Bauhauses klären.

Das Novemberheft 1956 ist dem Deutschen Werkbund und seiner Entwicklung gewidmet. In verschiedenen Beiträgen werden die wichtigsten Perioden des Werkbundes und sein direkter Einfluß auf Architektur und Produktforschung behandelt.

Alte und neue Aufnahmen aus der Werkbundsiedlung Weißenhof-Stuttgart zeigen, daß diese Demonstration des Werkbundes auch heute noch, nach mehr als 25 Jahren, ihre Bedeutung besitzt. Und in diesem Jahr, da das neue Hansaviertel der Berliner Bauausstellung vollendet werden soll, konstatiert man, daß vor einem Vierteljahrhundert offenbar eine klarere und eindeutigere Konzeption in städtebaulichen Fragen vorhanden war. b.h.



### Zeitschriften

### Baukunst und Werkform Frankfurt a. M.

Die deutsche Architekturzeitschrift «Baukunst und Werkform» verdankt ihr lebendiges Gesicht der Initiative des Herausgebers Alfons Leitl und des Schriftleiters Joseph Conrad, Das Heft ist in den letzten Jahren zum eigentlichen Diskussionsforum der deutschen Architektenschaft geworden. In anregender und erfrischender Weise werden die aktuellen und latenten Probleme der Architektur und des Städtebaus aufgegriffen. Die Ausdrucksweise ist für ein schweizerisches Ohr vielleicht manchmal etwas zu scharf und respektlos, doch muß man dieser Zeitschrift zuerkennen. daß es ihr gelungen ist, eine lebendige Architekturdiskussion und -kritik aufzubauen, an der sich führende Architekten, Künstler und Persönlichkeiten aus anderen Gebieten beteiligen. Nach den ersten Gehversuchen, die für die Nachkriegssituation in Deutschland typisch waren, hat die Diskussion heute ein beachtli-

#### Wettbewerbe

(ohne Verantwortung der Redaktion)

#### Neu

# Handels-Hochschule St. Gallen auf dem Kirchhofergut in St. Gallen

Eröffnet vom Regierungsrat des Kantons St. Gallen und vom Stadtrat der Stadt St. Gallen unter den in der Schweiz heimatberechtigten oder seit mindestens dem 1. Januar 1957 niedergelassenen Architekten. Dem Preisgericht steht für die Prämiierung von fünf bis sechs Entwürfen eine Summe von Fr. 30000 und für allfällige Ankäufe der Betrag von Fr. 10000 zur Verfügung. Preisgericht: Regierungsrat Dr. S. Frick, Vorsteher des Kantonalen Baudepartements (Präsident); Regierungsrat P. Müller, Vorsteher des Kantonalen Departements des Innern: Stadtammann Dr. E. Anderegg; Stadtrat R. Pugneth, Vorstand der städtischen Bauverwaltung; Dr. R. Mäder, Hochschulrat, Rechtsanwalt, Sankt Gallen; Prof. Dr. W. A. Jöhr, Rektor der Handels-Hochschule St. Gallen; Architekten: H. Baur BSA/SIA, Basel; Prof. W. Dunkel BSA/SIA, Zürich; Prof. E. Eiermann, Karlsruhe; O. Glaus

1 Werkbundsiedlung Weißenhof-Stuttgart 1927. Doppelwohnhaus, Architekten: Le Corbusier und P. Jeanneret. Aufnahme 1956. Zustand nach der Renovation durch die Stadt Stuttgart

2 Werkbundsiedlung Weißenhof-Stuttgart. Einfamilienreihenhaus, Architekt: Mart Stam. Aufnahme 1956. Zustand nach der Renovation durch die Stadt Stuttgart

Aus «Baukunst und Werkform», November 1956

Veranstalter	Objekte	Teilnehmer	Termin	Siehe WERK Nr
Stadt Bellinzona	Planung der Piazza del Sole und der Piazza Rinaldo Simen in Bellinzona	Die Architekten und Ingenieure schweizerischer Nationalität, die seit 1. Januar 1956 im Kanton Tessin niedergelassen sind	25. April 1957	März 1957
Städtische Baudirektion II der Stadt Bern	Überbauung des Areals zwi- schen Aargauerstalden und Viktoriastraße in Bern mit Ver- waltungsbauten	Die Architekten und Baufachleute schweizerischer Nationalität	30. April 1957	November 1956
Einwohnergemeinde Birsfelden	Dorfkerngestaltung in Birs- felden	Die in den Kantonen Basel-Land oder Basel-Stadt seit mindestens 1. Januar 1956 niedergelassenen Architekten und Baufachleute	30. April 1957	Januar 1957
Gemeinderat von Arlesheim	Schulanlage mit Saalbau in Ar- lesheim	Die in den Kantonen Basel-Land- schaft und Basel-Stadt heimatbe- rechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1955 niedergelassenen Architekten schweizerischer Natio- nalität	6. Mai 1957	Februar 1957
Schulhausbaukommission Aarburg	Schulhaus mit Turnhalle in Aarburg	Die im Kanton Aargau heimatbe- rechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1956 niedergelassenen Architekten	31. Mai 1957	März 1957
Gemeinderat von Binningen	Real- und Primarschulhaus im «Äußeren Spiegelfeld» in Bin- ningen	Die im Kanton Basel-Landschaft heimatberechtigten oder in den Kantonen Basel-Landschaft und Basel-Stadt seit mindestens 1. Ja- nuar 1956 niedergelassenen Archi- tekten schweizerischer Nationalität	29. Juli 1957	März 1957
Stadtrat von Schaffhausen	Städtebauliche Gestaltung des ArealszwischenVorstadt-Adler -Bahnhofstraße-Bogenstraße in Schaffhausen	Die im Kanton Schaffhausen hei- matberechtigten und in der Schweiz wohnhaften oder seit mindestens 1. Januar 1955 im Kanton Schaff- hausen niedergelassenen Fachleute	15. August 1957	April 1957
Stadtrat von Zürich	Friedhofanlage und Hochbauten in Zürich-Altstetten	Die in der Stadt Zürich heimatbe- rechtigten oder seit mindestens 1. Juli 1954 hiedergelassenen Archi- tekten, Gartenarchitekten und Gar- tengestalter	17. August 1957	März 1957
Regierungsrat des Kantons St. Gallen und Stadtrat von St. Gal- len	Handels-Hochschule St. Gallen auf dem Kirchhofergut in St. Gal- len	Die in der Schweiz heimatberech- tigten oder seit mindestens 1. Ja- nuar 1957 niedergelassenen Archi- tekten	28. Sept. 1957	April 1957
Baudirektion des Kantons Bern	Neubauten der Veterinär- medizinischen Fakultät der Uni- versität Bern	Die in der Schweiz niedergelasse- nen Architekten schweizerischer Nationalität	31. Oktober 1957	Januar 1957

BSA/SIA, Zürich/St. Gallen; O. Müller BSA/SIA; Prof. R. Tami BSA/SIA, Lugano; Prof. P. Waltenspühl BSA/SIA, Lausanne; Ersatzmitglieder: Kantonsbaumeister C. Breyer SIA; Stadtbaumeister H. Guggenbühl SIA. Als beratende Delegation werden zu den Sitzungen des Preisgerichts eingeladen: Prof. Dr. Th. Keller, Handels-Hochschule St. Gallen; Regierungsrat Dr. A. Roemer, Vorsteher des Kantonalen Erziehungsdepartements; E. Zaugg, Baden, Vorsitzender des Initiativkomitees für eine Spende der schweizerischen Wirtschaft an den Neubau der Handels-Hochschule St. Gallen. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 100 auf dem Sekretariat der Handels-Hochschule St. Gallen, Notkerstraße 20, Sankt Gallen, bezogen werden. Einlieferungstermin: 28. September 1957.

#### Städtebauliche Gestaltung des Areals zwischen Vorstadt-Adler-Bahnhofstraße-Bogenstraße in Schaffhausen

Ideenwettbewerb eröffnet vom Stadtrat von Schaffhausen unter den im Kanton Schaffhausen heimatberechtigten und in

der Schweiz wohnhaften oder seit mindestens 1. Januar 1955 im Kanton Schaffhausen niedergelassenen Fachleuten. Dem Preisgericht stehen für die Prämilerung von 4 bis 5 Projekten Fr. 20000 und für eventuelle Ankäufe Fr. 5000 zur Verfügung. Preisgericht: Stadtrat Emil Schalch, Baureferent (Vorsitzender); Stadtpräsident Walther Bringolf; René Corrodi, Bankdirektor; Stadtbaumeister Gottlob Haug, Arch. SIA; Walter Henne, Arch. BSA/SIA; Walter Niehus, Arch. BSA/SIA, Zürich; Hans Reinhard, Arch. BSA/SIA, Bern; Ersatzmänner: Dr. Walther Brühlmann, Bankratspräsident; Max Kopp, Arch. BSA/SIA, Zürich. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 100 beim Sekretariat der städtischen Bauverwaltung Schaffhausen (Stadthaus, 3. Stock, Büro 17) bezogen werden. Einlieferungstermin: 15. August 1957.

### Zweiter internationaler Wettbewerb für Möbelentwürfe

Eröffnet von der zweiten selektiven Möbelausstellung in Cantù. Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Künstler

aller Länder. Es handelt sich um folgende Preisausschreiben: 1. Möbel zur Einrichtung von drei Räumen (Vorzimmer, Speisezimmer, Schlafzimmer für ein Ehepaar). 1. Preis: L. 1200000; 2. Preis: L. 800 000. 2. Wohnzimmer. 1. Preis: L. 500 000; 2. Preis: L. 300 000. 3. Sechs Möbel aus Holz (Spieltisch, Sessel, Lehnstuhl, Service-Rolltisch, Teetisch, Zeitschriftenständer). 1. Preis: L. 500000; 2. Preis: L. 300000. 4. Sechs Möbel aus Metall. 1. Preis: L. 500000; 2. Preis: L. 300000. 5. Serie ganz oder teilweise gepolsterter Möbel. 1. Preis: L. 600 000; 2. Preis: 400 000. 6. Möbel für das Büro eines Direktors oder eines höheren Angestellten oder Privatmannes. 1. Preis: L. 800000; L. 400000. Preisgericht: Arturo Molteni, Vorsitzender der Organisationsleitung (Vorsitzender); Maria Asnago, Architekt; Erik Herlow, Architekt, Dänemark; Herbert Hirche, Architekt; Carlo Mollino, Architekt; Giorgio Costantini, Architekt. Die Unterlagen können bezogen werden bei «Seconda Mostra Selettiva e Concorso Internazionale del Mobile, Cantù (Italia)». Einlieferungstermin: 30. April 1957.

#### Entschieden

#### Stadttheater in Basel

In diesem beschränkten Projektwettbewerb unter zehn eingeladenen Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2200): F. Rickenbacher und W. Baumann, Architekten, Basel; 2. Preis (Fr. 2100): Fritz Lodewig, Arch. SIA, Basel; Mitarbeiter: M. Wehrli, Arch. SIA, Basel; Bühnenfachleute: Prof. F. Kranich, Hannover, und R. Clemens, Zürich; 3. Preis (Fr. 2000): Johannes Gass BSA/SIA und Wilfried Boos BSA, Architekten, Basel; Mitarbeiter: E. Bürgin und W. Schardt SIA, Architekten; 4. Preis (Fr. 1700): Werner Frey und Jacques Schader, Architekten BSA/SIA, Zürich. Außerdem erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von je Fr. 2500. Das Preisgericht empfiehlt, unter den Verfassern der vier prämilerten Projekte einen neuen Wettbewerb auszuschreiben und zu diesem Wettbewerb einige besonders qualifizierte Architekten einzuladen. Preisgericht: Regierungsrat Dr. F. Ebi (Vorsitzender); Hermann Baur, Arch. BSA/ SIA; Ernst F. Burckhardt, Arch. BSA/ SIA, Zürich; Rudolf Christ, Arch. BSA/ SIA; Ernst Gisel, Arch. BSA/SIA, Zürich; Othmar Jauch, Arch. SIA, Chef des Stadtplanbüros; W. Marx; Kantonsbaumeister Julius Maurizio, Arch. BSA/ SIA; E. A. Sarasin; Regierungsrat Dr. A. Schaller: Regierungsrat Dr. Peter Zschokke.

#### Schulhaus mit Turnhalle in Bellach, Solothurn

In diesem engeren Wettbewerb unter neun eingeladenen Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 2200): Bruno Haller und Fritz Haller BSA, Architekten, Solothurn; 2. Rang (Fr. 1700): Hermann Frey, Arch, BSA/SIA, Olten; 3. Rang (Fr. 1500): Walthard SIA, Höschele, Dönch, Architekten, Solothurn; 4. Rang (Fr. 1000): Hans Bernasconi, Architekt, Solothurn. Außerdem erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von je Fr. 400. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämiierten Projektes mit der Weiterbearbeitung des Entwurfes zu betrauen. Preisgericht: Gemeindeammann Albert Graber (Vorsitzender); Hermann Baur, Arch. BSA/SIA, Basel; Max Jäggi, Lehrer; Werner Jäggi, Baupräsident; Kantonsbaumeister Max Jeltsch, Arch. SIA, Solothurn; Max Müller, Schulpräsident; Hans Reinhard, Arch. BSA/SIA, Bern.

## Überbauung des Schwabgutes in Bern-Bümpliz

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 6500): Werner Küenzi, Architekt, Bern; 2. Preis (Fr. 6000): Arbeitsgemeinschaft Rolf Kiener, Werner Kissling, Hans und Gret Reinhard BSA/SIA, Erich Schibler, Bern; 3. Preis (Fr. 5500): Marcel Mäder und Karl Brüggemann, Architekten, Bern; 4. Preis (Fr. 4000): Karl Dietiker und Franz Meister, Architekten SIA, Bern; 5. Preis (Fr. 3000): Hans Richard und Peppino Vicini SIA, Architekten, Bern; ferner 2 Ankäufe zu je Fr. 1500: Robert Wyss, Architekt, Bern, Mitarbeiter: W. Pfeiffer, Architekt, Bern: Max Böhm. Architekt, Bern, Mitarbeiter: Rudolf Hofer; 2 Ankäufe zu je Fr. 1000: Walter Schwaar, Arch. BSA/SIA, Bern; Atelier 5: Fritz/Gerber/Hesterberg/Hostettler/ Pini und Niklaus Morgenthaler, Architekten, Bern. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfassern des 1. und 2. Preises die Weiterbearbeitung der Schulhausanlage gemeinsam in Auftrag zu geben. Preisgericht: Hans Hubacher, Arch. SIA, städtischer Baudirektor I (Vorsitzender); H. Bosshard, Ing. SIA, Stadtplaner; Stadtbaumeister Albert Gnaegi, Arch. SIA; Fritz Lodewig, Arch. SIA, Basel; Hermann Rüfenacht, Arch. BSA/SIA; H. Siegenthaler, burgerlicher Domänenverwalter; Georges Thormann, Architekt; Ersatzmänner: Dr. E. Anliker, städtischer Baudirektor II; Werner Krebs, Arch. BSA/SIA.

### Gestaltung der Domumgebung in

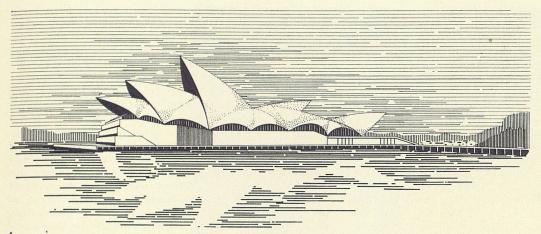
In diesem Ideenwettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (DM 20000): Walter Fleck, Architekt und Ingenieur, Köln-Dellbrück; 2. Preis (DM 14000): Regierungsbaumeister Karl Band, Köln; Prof. Dr. Rudolf Schwarz, Ingenieur, Köln; Eugen Weiler, Architekt; 3. Preis (DM 10000): Ferdinand Wagner, Arch. BDA, Frankfurt am Main; 4. Preis (DM 6000): Alexander Freiherr von Branca, Arch. BDA, München; Mitarbeiter: Erhard Fischer und Wolfgang Zuleger, München; Verkehrstechnische Beratung und Mitarbeit: Ingenieurbüro Kurt Becker, München; ferner fünf Ankäufe zu je DM 2000: Dr. ing. habil. Wilhelm Ohm, Hamburg, Mitarbeiter: Ernst Reimers und Hermann Meier, Architekten; H. Schröter und G. Kern, Ingenieure, Berlin-Charlottenburg; Arbeitsgemeinschaft Prof. Dr. Wolfgang Rauda, München und Dresden, Heinrich Röcke, Architekt und Ingenieur, Dresden und Hameln, Dr. Walter Christfreund,

Dresden, Mitarbeiter: Manfred Zumpe, Rolf Peschel, Hans Peter Schmiedel, Ingenieure; Hans Schumacher, Arch. BDA, und G. Hinterleitner, Ingenieur, Köln; Fritz Schaller, Arch. BDA, und Hans Schilling, Köln, Mitarbeiter: Günter Erler, Architekt, Köln, Otto Reusteck, Ingenieur, Köln.

# Künstlerische Ausgestaltung der Primarschulhäuser im Großacker und Feldli in St. Gallen

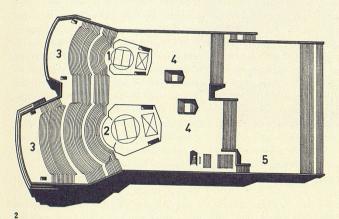
In diesem unter den St. Galler Künstlern

veranstalteten allgemeinen Wettbewerb traf das Preisgericht, bestehend aus Stadtrat R. Pugneth (Vorsitzender); Max Gubler, Maler, Unterengstringen; Karl Hügin, Maler, Bassersdorf: Carl Roesch. Maler, Dießenhofen; Felix Baerlocher, Arch. SIA; Eduard Del Fabro, Architekt, Zürich, und mit beratender Stimme Stadtbaumeister Hermann Guggenbühl, Arch. SIA, folgende Entscheide: A) Keramik-Mosaik oder Steinmosaik auf der Außenwand des Spezialklassentraktes Schulhaus Feldli: 1. Rang (Fr. 800): Willy Koch, St. Gallen; 2. Rang (Fr. 700): Karl Tschirky, St. Gallen; 3. Rang (Fr. 600): Werner Weiskönig, St. Gallen; 4. Rang (Fr. 500): Johanna Grosser, St. Gallen: 5. Rang (Fr. 400): Albert Saner, St. Gallen. B) Keramik- oder Stein-Mosaik auf der westlichen Stirnwand des Korridors im Parterre des Spezialklassentraktes im Schulhaus Feldli: 1. Rang (zur Ausführung empfohlen): Remy Nüesch, St. Gallen; 2. Rang (Fr. 1000): Erich Singer, St. Gallen; 3. Rang (Fr. 800): Johanna Grosser, St. Gallen; 4. Rang (Fr. 500): Albert Saner, St. Gallen; 5. Rang (Fr. 400): Fritz Gsell, St. Gallen; 6. Rang (Fr. 300): Werner Weiskönig, St. Gallen. C) Glaswand in der offenen Pausenhalle im Schulhaus Groß-Acker: 1. Rang (zur Ausführung empfohlen): Walter Burger, St. Gallen; 2. Rang (Fr. 1200): Rudolf Seitter, Sankt Gallen; 3. Rang (Fr. 900): Karl Tschirky, St. Gallen; 4. Rang (Fr. 600): Heinrich Stäubli, St. Gallen; 5. Rang (Fr. 300): Andreas Kübele, St. Gallen. D) Keramik- oder Stein-Mosaik in den Vorhallen der beiden eingeschossigen westlichen Schulpavillons im Schulhaus Großacker: 1. Rang (zur Ausführung empfohlen): A. Kobel, St. Gallen; 2. Rang (zur Ausführung empfohlen): Walter Burger, St. Gallen; 3. Rang (Fr. 1000): Erich Singer, St. Gallen; 4. Rang (Fr. 600): Johanna Grosser, St. Gallen; 5. Rang (Fr. 600): Albert Saner, Sankt Gallen; 6. Rang (Fr. 400): Arbeitsgemeinschaft Diogo Graf, St. Gallen, und David Bürkler, St. Gallen; 7. Rang (Fr. 400): Willy Koch, St. Gallen.

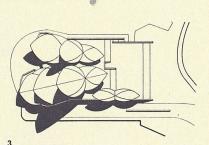


#### Internationaler Wettbewerb für ein Opernhaus in Sidney, Australien

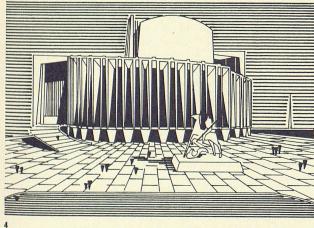
Abbildungen der prämilerten Projekte, umgezeichnet nach Veröffentlichungen in australischen Tageszeitungen

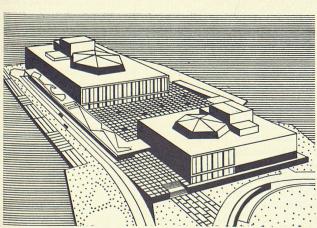


- Ansicht des mit dem ersten Preis ausgezeichneten Projektes von Arch. Jörn Utzen, Dänemark, 1: 2000. Preissumme £ 5000
- 2 Grundriß des erstprämiierten Projektes 1: 2000. 1 Kleines Theater, 2 Großes Theater, 3 Foyer, 4 Vorhalle, 5 Restaurant
- Situation des erstprämilerten Projektes 1: 5000



- 4 Ansicht des zweitprämilerten Projektes von sieben amerikanischen Architekten aus Philadelphia. Preissumme ₤ 2000
- 5 Dritter Preis. Projekt von Boissevain, London. Preissumme £ 1000
- 6 Projekt eines australischen Architekten



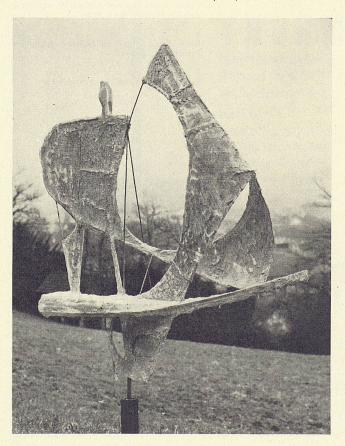




#### Bruderklausenkirche in Winkeln

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2000): Ernest Brantschen, Arch. BSA/SIA, St. Gallen, Mitarbeiter: Alfonso Weisser, Architekt; 2. Preis (Fr. 1600): Heribert Stadlin, Architekt, in Firma Glaus & Stadlin, Sankt Gallen; 3. Preis (Fr. 1500): Hans Burkard, Architekt, St. Gallen, Mitarbeiter: Rudolf Bösch, Architekt; 4. Preis (Fr. 1400): Josef Riklin, Architekt, St. Gallen; ferner drei Ankäufe zu je Fr. 500: Jean Huber, Architekt, St. Gallen; Oskar Müller, Arch. BSA/SIA, St. Gallen, Mitarbeiter: Mario Facincani, Architekt; Hans Morant, Arch. SIA, St. Gallen. Das Preisgericht empfiehlt, die vier Verfasser der preisgekrönten Projekte zu einer Weiterbearbeitung einzuladen. Preisgericht: Dr. J. Eugster; Pfarrer P. Schneider; Erwin Schenker; Hermann Baur, Arch. BSA/SIA, Basel; Leo Hafner, Arch. SIA, Zua.

Robert Lienhard, Odysseus. Entwurf 1:2 für eine Plastik im Eingangsgelände der Kantonsschule Zürcher Oberland in Wetzikon. Die Ausführung ist als Aluminiumguß gedacht Photo: Michael Speich, Winterthur



#### Tribüne

#### Behörden und Kunstexperten

Das Verhalten unserer Behörden gegenüber den künstlerischen Expertisen hat in den letzten Jahren öffentlich oder intern mehrfach beträchtlichen Staub aufgewirbelt. Es sei auf dem eidgenössischen Plan an die Affäre der neuen (übrigens noch immer nicht ausgelieferten) Goldmünzen erinnert, an den Widerstand der Zollbeamten gegen Tschumis Wandbild im Verwaltungsgebäude Monbijou in Bern und als neueste Heldentat an das Protestmanifest von achtzig Bundesbeamten gegen die Erteilung eines eidgenössischen Kunststipendiums an den jungen Tachisten Rolf Iseli. In diesen beiden letzteren Fällen darf zu Ehren des zuständigen Departements, des Innern nämlich, konstatiert werden, daß es sich hinter seine Kommission - die Eidgenössische Kunstkommission - gestellt hat und standhaft geblieben ist. Weniger ehrenvoll hat sich - bis heute mindestens - in einem ähnlichen Fall der Zürcher Regierungsrat geschlagen.

Das Hochbauamt des Kantons Zürich veranstaltete 1956 im Einverständnis mit der kantonalen Erziehungsdirektion einen beschränkten Wettbewerb zur Gewinnung eines plastischen Schmucks im Eingangsgelände der Kantonsschule Zürcher Oberland in Wetzikon. Zur Beteiligung eingeladen waren drei Bildhauer; das Preisgericht bestand aus dem einen Architekten des Schulgebäudes, Max Ziegler SIA, und zwei der angesehensten Zürcher Plastiker, Otto Bänninger und Franz Fischer.

Der Jury-Entscheid war eindeutig. Zwei Projekte wurden vom Preisgericht mit klarer Begründung verworfen; einstimmig wurde das Projekt des jungen Robert Lienhard zur Ausführung empfohlen und folgendermaßen charakterisiert: «Das Thema, Odysseus' ist für eine Mittelschule überaus sinnvoll. Der in Gefahren und Abenteuern umgetriebene, die Heimat suchende ,Dulder' spricht jederzeit Herz und Fantasie der jungen Menschen an. Die Plastik, am richtigen Standort gedacht und im Maßstab gut, verwendet Formelemente, die vor den klaren und festen Baukörpern des Architekten ein reiches Spiel von Flächen, Durchblicken und Silhouetten entwickeln. Diese Qualitäten werden nach eingehendem Studium im großen Modell erst recht zur Geltung kommen. Diese Plastik erfüllt an ihrem Ort die gestellte Aufgabe einwandfrei: sie ist ein sinnvoller, den Raum gliedernder Blickfang

und wird stets die Fantasie der jungen Menschen anregen.»

Was daneben eingereicht wurde, davon gibt die folgende Beurteilung eines anderen Entwurfs eine Vorstellung: «Auf der Vorderseite eines vorgetäuschten Findlings zeigt ein Relief Jüngling und Pferd; in die Rückseite ist ein Spruch des Dichters Leuthold, geboren in Wetzikon, eingemeißelt. Standort und Maßstab sind richtig gewählt; auch das Thema wäre, wie so oft andernorts, auch hier annehmbar. Hingegen fehlt dem Ganzen eine richtige bildhauerische Konzeption. Die Tatsache, daß man versucht, einen Findling nachzuahmen, bleibt unverständlich. Der Autor scheint sich der Problematik solch einer Darstellung bewußt gewesen zu sein und hat dann versucht, im Relief mit seinen Positiv- und Negativformen das Ganze etwas aufzulockern. Die darstellerischen Qualitäten sind jedoch mangelhaft. Außerdem ist ein Relief hier nicht am Platze, weil es zwischen den verschiedenen Baukörpern seine raumbildende Aufgabe nicht erfüllt. Die jungen Menschen gingen sicher achtlos an diesem, in seiner Gesamtheit eher geschmacklos wirkenden Monument vorbei.»

Damit schien die Aufgabe auf dem besten Wege zu einer glücklichen Lösung. Sie war es nicht. Die Empfehlung ging zu Handen des zürcherischen Regierungsrates, und dem Regierungsrate - mindestens seiner Mehrheit - mißfiel es, daß in Lienhards Projekt ein plastisches Werk zur Ausführung gelangen sollte, das von abstrakter Formensprache - in durchaus maßvoller Weise übrigens-Gebrauch machte. Es half nichts, daß der Präsident der kantonalen Kunstkommission (auch das Jurymitglied Franz Fischer gehört ihr an) sich ebenfalls überzeugt für den Entwurf Lienhards einsetzte, auf seine plastisch-räumlichen Qualitäten, seine Eignung für den besonderen Standort, seine kluge Rücksichtnahme auf die dort herrschenden Lichtverhältnisse hinwies. Das Projekt gefiel nicht; man glaubte, die Schüler in Wetzikon vor dem Anblick eines Werks moderner Kunst beschützen zu müssen; sogar der Findling gefiel besser.

Die Angelegenheit geht die Öffentlichkeit aus zwei Gründen an. Erstens ist es nicht gleichgültig, ob die Entstehung eines guten Kunstwerks verhindert wird und ob Mittelschülern, von denen geistige Aufgeschlossenheit erwartet wird, eine lebendig-anregende moderne Plastik oder ein fragwürdiges Monument hingestellt wird, dessen einzige Qualität darin besteht, daß es einer älteren Generation vertraut erscheint.

Die Frage hat noch einen allgemeinen Aspekt: Auf allen anderen Gebieten, vor allem dem der Technik, wird einer Exper-